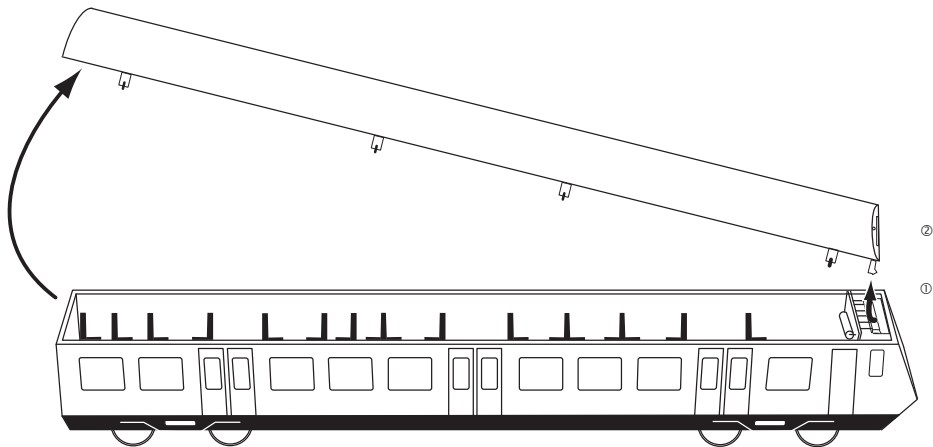


Innenbeleuchtung
Lighting Kit
Eclairage intérieur
Interieurverlichting
Alumbrado interior
Illuminazione interna
Vagnsbelysning
Indvendig belysning

Einbauanleitung Steuerwagen

Dach abnehmen
Remove roof
Démontage du toit
Dak afnemen
Levantar el techo
Togliere il tetto
Lyft av taket
Taget tages af



Dieses Fahrzeug ist für den Einbau der Innenbeleuchtung 7330 vorbereitet. Die beiden im Wageninneren befindlichen Kabel werden direkt an den Leuchtstab angeschlossen.

This Car is equipped for the installation of lighting kit 7330. The two wires in the car are to be connected directly to the light diffuser.

Cette voiture est prééquipée pour l'éclairage intérieur 7330. Raccorder directement au corps lumineux les deux fils qui se trouvent à l'intérieur de la voiture.

Dit rijtuig is geschikt voor de inbouw van de binnenverlichting 7330. De beide in het wageninterieur aangebrachte draden worden direct op de lichtgeleider aangesloten.

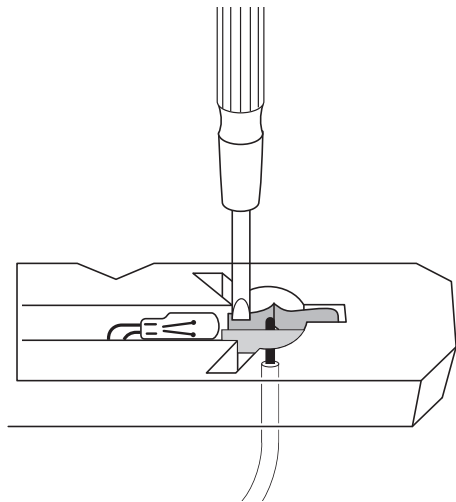
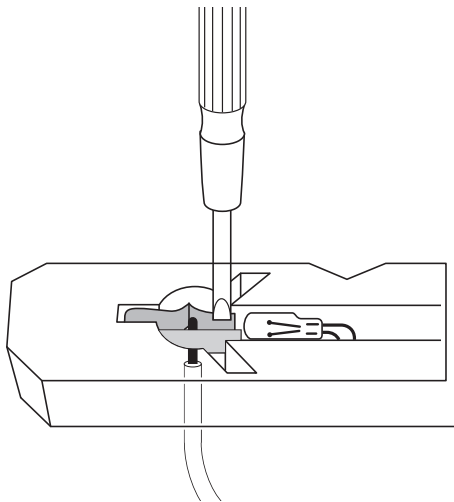
Este vehículo está preparado para el equipo de alumbrado 7330. Los dos cablecillos eléctricos que se encuentran en el interior del vagón se conectan directamente a la varilla reflectante.

Questo veicolo è predisposto per l'installazione dell'illuminazione interna 7330. I due cavetti che si trovano all'interno della carrozza vengono collegati direttamente al corpo luce.

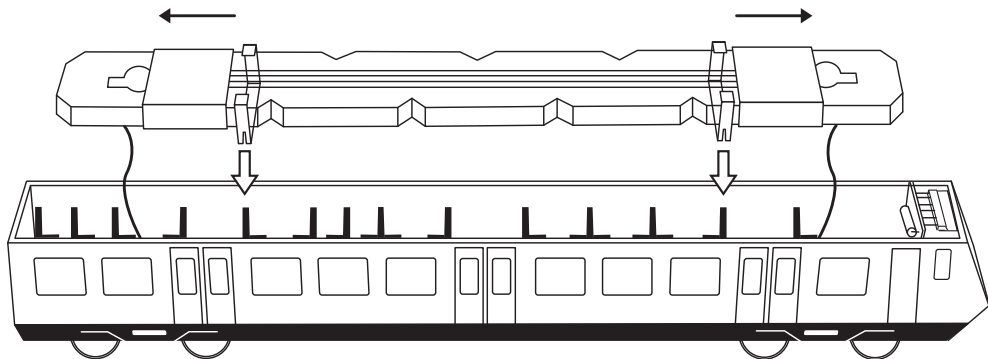
Denna vagn är förberedd för innerbelysning 7330. De båda lösa kablarna inne i vagnen ansluts då direkt till belysningsstaven.

Dette køretøj er forberedt for indbygning af indvendig belysning 7330. De to ledninger, der findes inde i vognen, tilsluttes direkte til lysstaven.

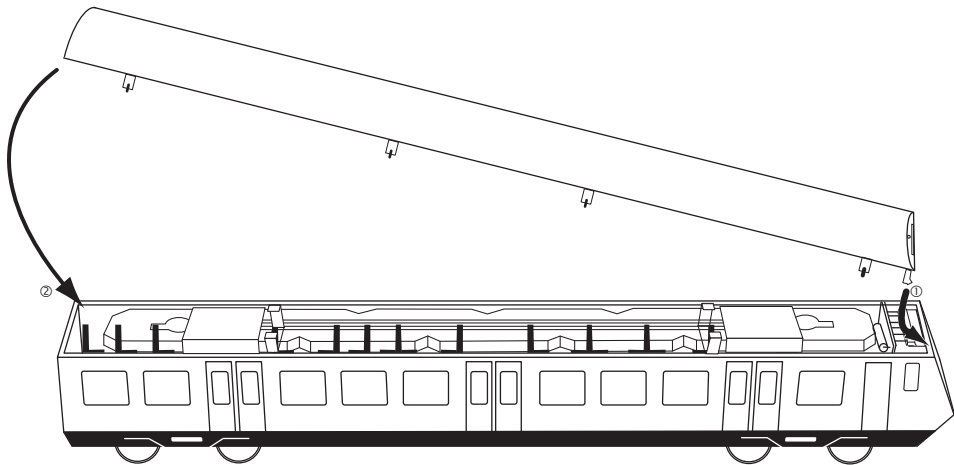
Kabel in Führung einklemmen
Clip the wire into the guide
Introduction du câble dans son guide
Draad in houder klemmen
Encajar el cablecillo en la ranura
Infilare il cavetto nella guida
Kläm fast akbeln i styrhylsan
Ledningen klemmes fast i styringen



Leuchtstab aufsetzen
Install the light diffusion bar
Mise en place du diffuseur de lumière
Lichtgeleider plaatsen
Colocar la varilla
Collocare il corpo luce
Sätt lysstaven på plats
Lysstaven sættes på



Dach aufsetzen
Put on roof
Mettre sur le toit
Dak neerzetten
Ponga en el techo
Immessi sul tetto
Sätt på taket
Sæt på tag



Gebr. Märklin & Cie. GmbH
Stuttgarter Str. 55 - 57
73033 Göppingen
Germany
www.maerklin.com

157145/0220/Sc2Ef
Änderungen vorbehalten
© Gebr. Märklin & Cie. GmbH